

F. 82 — 1093

14 JULI 1982

Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid iedere aangelegenheid met betrekking tot de bevoegdheidsverdeling zo snel mogelijk te regelen ten einde de nodige uitvoeringsmaatregelen tijdig te kunnen nemen voor het begin van de nieuwe zittijd van de Vlaamse Raad;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Ondergeschikte Besturen en Gesubsidieerde Werken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Art. 5, § 2, van het Besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Uit hoofde van de hem toegewezen bevoegdheden, vermeld in § 1, van dit artikel, draagt hij de titel « Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 juli 1982.

De voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden.

M. GALLE

TRADUCTION

N. 82 — 1093

14 JUILLET 1982

Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982 fixant les compétences des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 28 janvier 1982 organisant la délégation de la compétence de statuer aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1, modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence nécessité de régler au plus vite toute affaire concernant les attributions, afin de prendre à temps les mesures nécessaires avant la nouvelle session du Conseil flamand;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Pouvoirs subordonnés et des Travaux subventionnés;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Art. 5, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif flamand fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Du chef des attributions lui conférées reprises au § 1er du présent article, il porte le titre de « Ministre communautaire des Affaires intérieures ». »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 3. Le Ministre communautaire des Affaires intérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1982.

Le président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures,

M. GALLE